

مِحْنُ سَلِيمٍ

قصة لجين بيير بوتري وترجمة: القضاوي محمد.



ممنٌ سليمٌ .

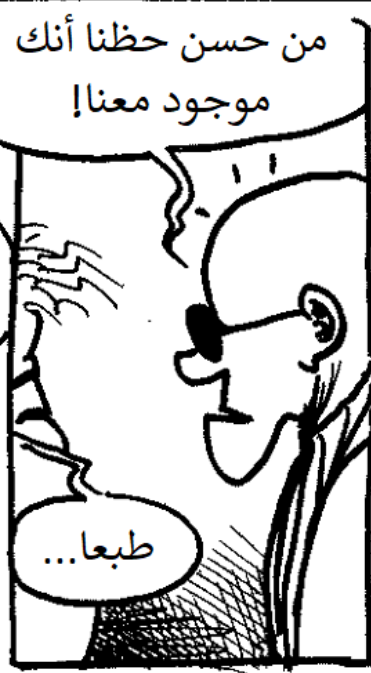
يعود تاريخ هذا الشريط المرسوم إلى 1969، وهي أول مغامرة رسمها جين بيير لشخصية سليم. لقد ألف هذه القصة في بداية مسيرته البحثية والجملة التي نراها في اللوحة الأولى حيث يقول مديره: «لا أهمية لما تقوم به، عدى الفوائد العلمية»، هي جملة أصيلة تمامًا. على العموم القصة تحاكي كيف يحاول المدير البشع أن يضع يديه على كل شيء داخل المختبر بما فيها معمل تجارب جين وبأكثر الكسوف وحشية، ومحاولة كرهه وتنتهي القصة بفروج سليم من مختبر البحث العلمي.



قصة: جين بيير بوتري .

ترجمة: القضاوي محمد .

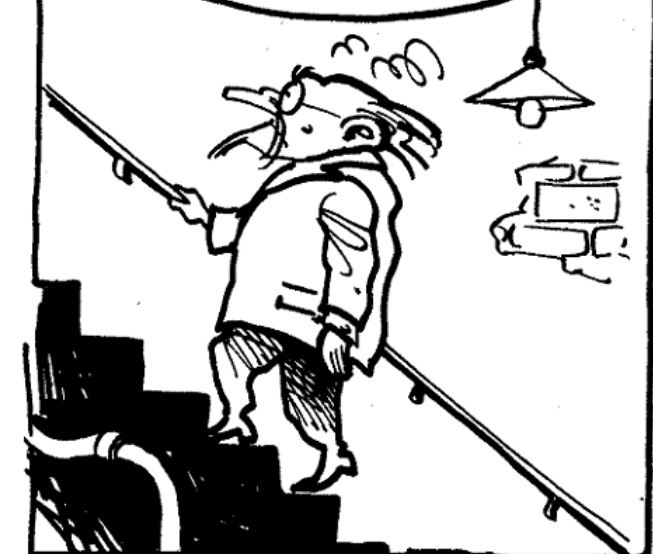
علاء الدكتور "جشع" ذات صباح إلى معهد الميكانيكا...



أعترف أنه كان من الضروري القيام ببعض
الإصلاحات في بعض المختبرات...

ماي 1968 هو سبب كل
هذه الفوضى، لقد تسبب
في تسميم الأجواء.

لنستطلع ما يجري في المختبر
أولا... يبدو أن اللامسؤولية
تسود هنا.



ولكن، وللأسف...
لم يكن الحال كذلك هنا.



تأكد بأننا نقوم
بذلك بحزن
شديد... تفضل!



نحن على عتبة الفوضى. يا سيد موهوب... وتستطيع
أن تنقذ مختبرنا بالتخفيف من العبء المتمثل في راتبك.



وإذا طردت أحدهم
كيف السبيل
لمواجهة الآخرين؟

من أجل وضع
ديموقراطي
اجتماع اليوم

أرشادات المجلس
المنتخب

امضاء الرئيس
حزب جرجولا

واو... إنه مثل في نكران الذات
والتضحية.

حظا سعيدا
يا صديقي.



سأشغل كرة الكريستال.



مممم... منذ مدة طويلة، لم أسمع شيئاً عن هذا المدعو سليم.



بعد أن أبعدَ وظردَ
عدد لا بأس به
من المجددين،
عاد الهدوء أخيراً
لمختبر الميكانيكيا
ورغم ذلك لا زال
الدكتور جشع
يشعر بالقلق.



ياااااه! هاهو ذا يبحث عن
المشاكل من جديد.



لنر الآن..





سيطر القلق والغضب على الدكتور جشع
وهو هو يذرع المختبر، الذي غادره سليم، جيئة وذهابا.



محاولة
الرجوع
إلى
الوطن



استدعاءً من الدكتور جشع.



هه! لقد وصل البريد.



آه، سأفقد الهدوء والسكينة... ولكن ما باليد حياة.

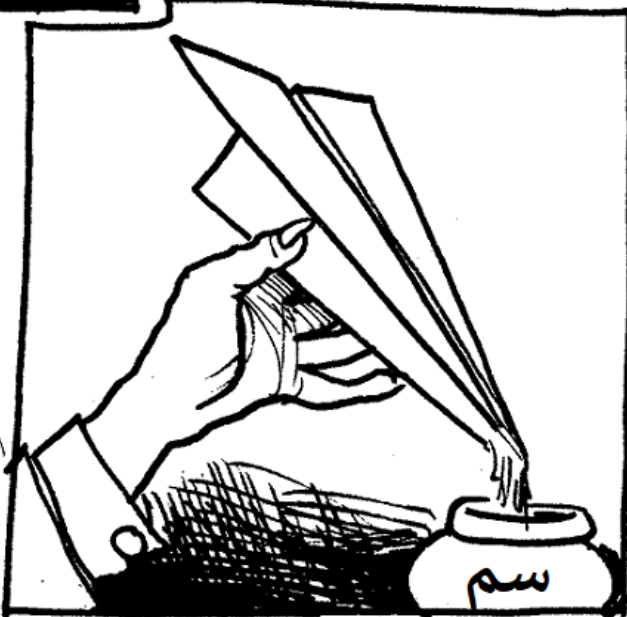


طوف!

طوف!

طوف!





لنتابع معاً في هذا الفاصل : جولة الدكتور شبع داخل المختبر...

آه السيد سردين... لقد اجتمع هنا رعايا الأوفياء...
تعالى في أحضاني يا ولدي العزيز..

أمل ألا يكون مصيره مثلي!

آه! أنت هو زوربيك إذن...
حسنا لمع حذائي جيداً...

حاضر
يا سيدي.

بوت!
بوت!
بوت!
بوت!
بوت!

في هذه الأثناء، كان الصاروخ الموجه ذاتياً،

رسالة بالبريد المضمون، يواصل طريقه

نحو التقاعد الاجباري لسليم.



أصاب الصاروخ هدفه عندما كان سليم عائداً من جولة صغيرة في فضاء هيلبرت على متن حاسبه الكائن.

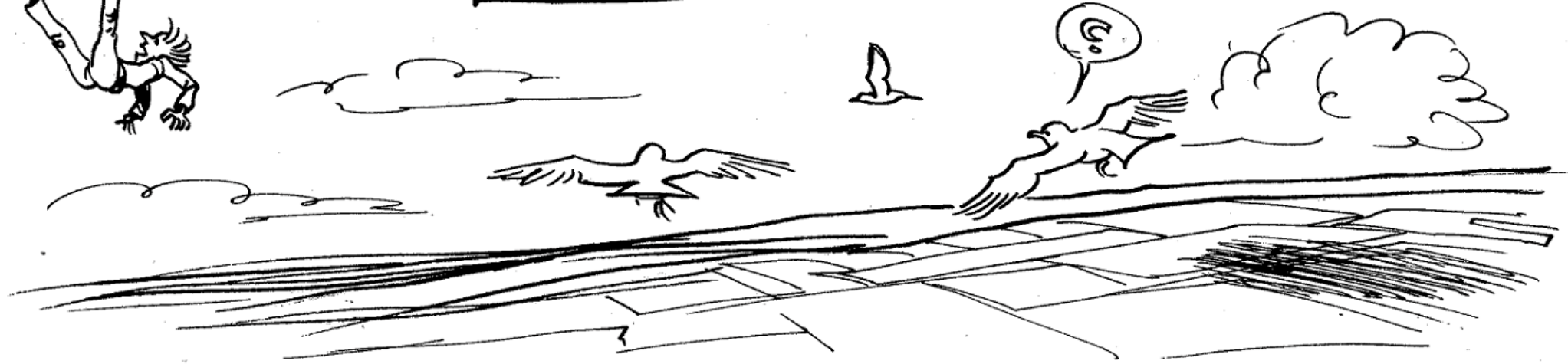
11

بجرب وبتش



الحاسب الطائر

4/0/0



12

هه! ما هذا الشيء؟

$(ب + أ)^2 = أ^2 + 2.أ.ب + ب^2$

هذا السيد السردين العزيز...
إنه موهوب فعلا.

يبدو أن السيد شجع مندهش فعلا من الطابع المفترس لطاغم اسنان
السيد سردين وهاهو ذا يعود إلى مكتبه مشوش البال.

إنه طاغم أسناني.

من حسن حظ سليم أن سحابة
قد خفت من وقع سقوطه الحر.

13

لا فائدة
ترجى من أعمالك،
عدى الفوائد العلمية.



واكتشف أخيرا سبب العلامات.



شكرا لكم يا أصدقائي.



سببت الخيبر سليم إلى مكان آمن

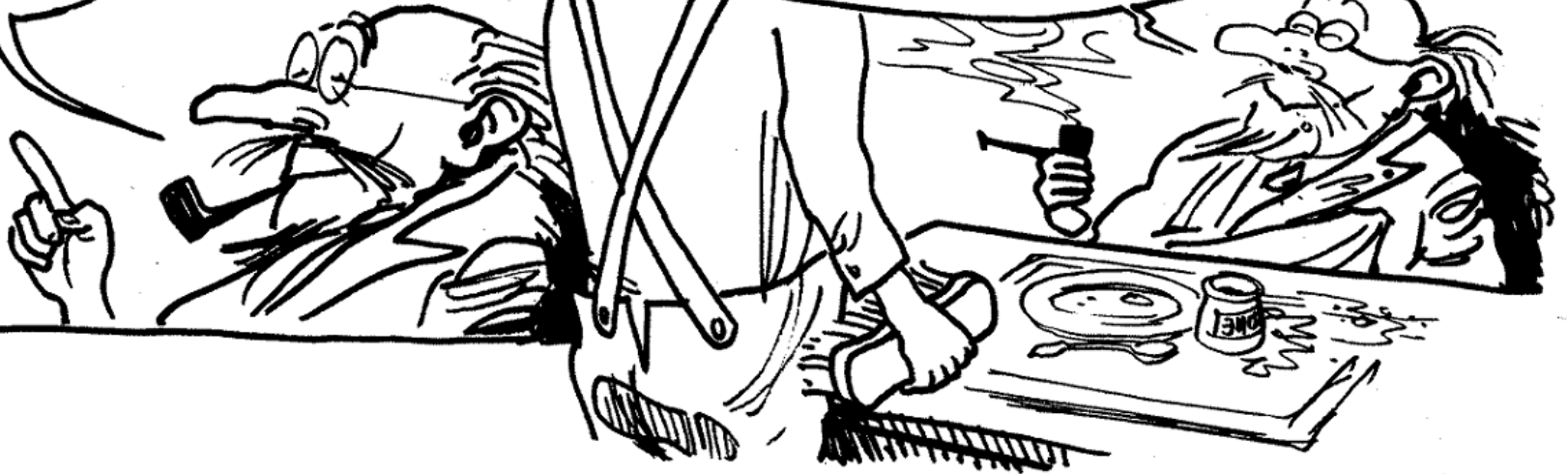


أنت تعرف جيدا شعار الدكتور جشع:

راض أو مطرود. (*)

* أحيانا راض ومطرود

لقد تخلصنا من هذا المدعو سليم إلى الأبد يا عزيزي زورلوغ.



15



فجأة...



أمتع بمزاجي جيد هذا اليوم، وسوف
أوزع بعض الهدايا على رعيتي...

شكرا يا
سيدي.



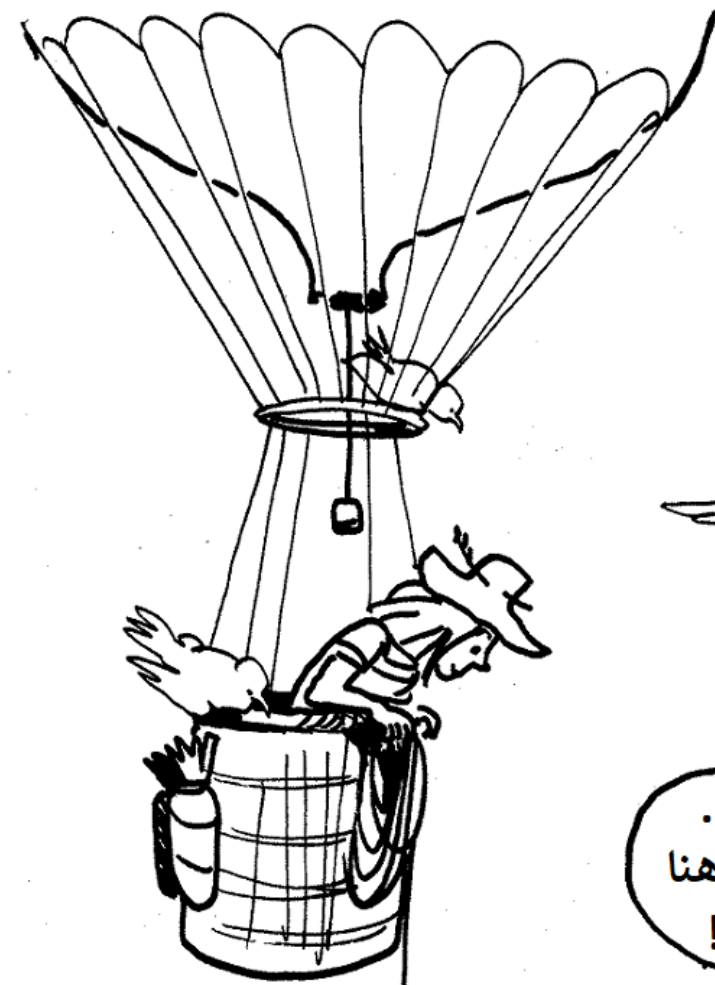
رغم وضعه السيء، تعرف الدكتور جشع
على صاحب الجراف؟...

سليم!
لقد ضعت!





سأعترف بجميع
جرائمي...

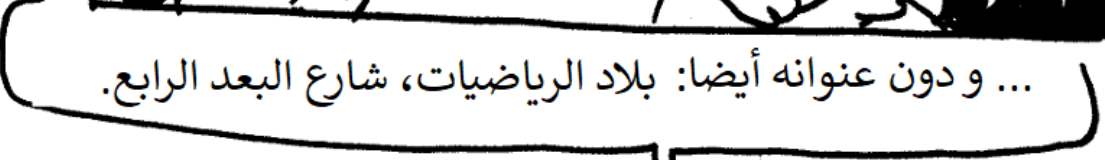
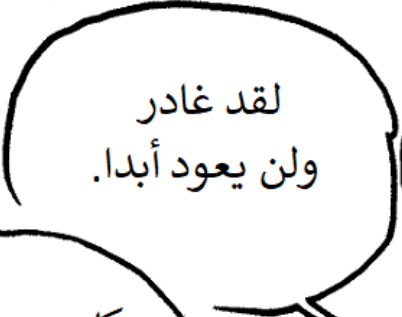


الرحمة...
أنزلي من هنا
أرجوك!

س... سليبيبييم.
سأجعلك تتمتع بنسبة
من المداخيل!

أشعر
بالدوار...





النهاية

